

实用英语口语：“随后（还有车）”怎么说 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/463/2021_2022__E5_AE_9E_E7_94_A8_E8_8B_B1_E8_c96_463131.htm 每天上班挤公车的时候是不是都很苦恼呢？人太多了，常常挤得车门都关不上，这时候司机师傅和售票员都会劝那些还在努力挤的人“下一趟车马上就到”、“后车跟着”呢。这样一句话在英语中该怎么表达呢？今天我们就来学一学。1. I have another class right after this.我随后（下一堂）还有课。是不是常被“我随后（下一堂）还有课”，“下一辆公车随后就到”这样的句子困扰呢？其实这样的句子在英语中用一个 right after 或是 right behind (单指空间上的之后) 就可以表示了，我们来看几个例子：如果上课时坐旁边的不帅的男生问你：“Have a cup of coffee with me after class? (下课后一起去喝杯咖啡吗?)”要拒绝他就可以说：“Im sorry, but I have another class right after this. (很抱歉哦，我下一堂还有课。)”我们生活中最常见的，挤公车的时候挤不上去，售票员就会告诉扯着嗓子大喊 “There is another bus right behind this one. (下一辆公车随后就到。)”在这里要提醒各位一下，right 在英文里常常有“马上”的意思，例如 “I will be right back.” 就是“我马上回来”的意思。如果你去掉 right 单说 “I have another class after this.” 当然也可以，但意思会变成“我之后还有课”(也许是下一堂、下二堂有课也不一定)，但如果是用 right after this class 则很明确地指出了是“下一堂”。2. Were gonna have two parties back-to-back next weekend.下周末我们将连续举行两场派对。“连续”这个概念在英文中的说法有很多，最简单的可以用一个副词 consecutively，例如我们上面的例句就可

以翻成 "Were gonna have two parties consecutively next weekend."
当然你也可以用片语 in a row 或是 back-to-back 来替换这个
consecutively。In a row 的原意是排成一行，例如 three days in a
row 就是三天排成一行，也就"连续三天"的意思。而
back-to-back 字面上则是"背贴背"，当然也有连续的意思在内
。比方说期末考到了，"明天居然连续考三科"用英文说出来
就是 "Well have three tests in a row tomorrow." 或是 "Well have
three tests back-to-back tomorrow." 100Test 下载频道开通，各类
考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com